

**Avtalen om Det europeiske
økonomiske samarbeidsområde**

EØS-komiteen

EØS-KOMITEENS BESLUTNING

**nr. 67/98
av 4. juli 1998**

om endring av EØS-avtalens vedlegg VI (Trygd)

EØS-KOMITEEN HAR -

under henvisning til avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, justert ved protokollen om justering av avtalen om Det europeiske økonomiske samarbeidsområde, heretter kalt avtalen, særlig artikkel 98, og

ut fra følgende betraktninger:

Avtalens vedlegg VI er endret ved EØS-komiteens beslutning nr. 24/98 av 27. mars 1998⁽¹⁾.

Rådsforordning (EF) nr. 1290/97 av 27. juni 1997 om endring av forordning (EØF) nr. 1408/71 om anvendelse av trygdeordninger på arbeidstakere, selvstendig næringsdrivende og deres familiemedlemmer som flytter innenfor Fellesskapet, og forordning (EØF) nr. 574/72 om regler for gjennomføring av forordning (EØF) nr. 1408/71⁽²⁾ skal innlemmes i avtalen.

Visse tilpasninger til rådsforordning (EØF) nr. 574/72 skal ajourføres -

BESLUTTET FØLGENDE:

Artikkel 1

I avtalens vedlegg VI nr. 1 (rådsforordning (EØF) nr. 1408/71) tilføyes følgende før tilpasningene:

“og senere endret ved:

- **397 R 1290:** Rådsforordning (EF) nr. 1290/97 av 27. juni 1997 (EFT nr. L 176 av 4.7.1997, s. 1).”

⁽¹⁾ EFT nr. L 310 av 19.11.1998, s. 4, og EØS-tillegget til EF-tidende nr. 18 av 19.11.1998, s. 152.

⁽²⁾ EFT nr. L 176 av 4.7.1997, s. 1.

Artikkel 2

I avtalens vedlegg VI nr. 2 (rådsforordning (EØF) nr. 574/72) gjøres følgende endringer:

1. Følgende tilføyes før tilpasningene:

“og senere endret ved:

- **397 R 1290:** Rådsforordning (EF) nr. 1290/97 av 27. juni 1997 (EFT nr. L 176 av 4.7.1997, s. 1).”

2. Teksten til tilpasning g) under overskriften “153. NORGE - DET FORENTE KONGERIKE” skal lyde:

“Brevveksling av 20. mars 1997 og 3. april 1997 med hensyn til forordningens artikkel 36 nr. 3 og artikkel 63 nr. 3 (refusjon eller avkall på refusjon av utgifter til naturalytelser) og gjennomføringsforordningens artikkel 105 (avkall på refusjon av utgifter til administrativ og medisinsk kontroll).”

3. Teksten til tilpasning m) under overskriften “P. ISLAND” skal lyde:

“1. Ved anvendelse av forordningens artikkel 13 nr. 2 bokstav d), artikkel 14 nr. 1 bokstav a), artikkel 14 nr. 2 bokstav b), artikkel 14a nr. 1 bokstav a), artikkel 14a nr. 2, artikkel 14a nr. 4, artikkel 14b nr. 1, artikkel 14b nr. 2, artikkel 14b nr. 4 og artikkel 14c bokstav a) samt gjennomføringsforordningens artikkel 11, artikkel 11a, artikkel 12a nr. 2 bokstav a), artikkel 12a nr. 5 bokstav c) og artikkel 12a nr. 7 bokstav a):

Alþjóðadeild Tryggingastofnunar ríkisins (Statens trygdeinstitusjon, internasjonal avdeling), Reykjavik

2. Ved anvendelse av forordningens artikkel 17:

Heilbrigðis- og tryggingamálaráðuneytið (Helse- og trygdeminneriet), Reykjavik

3. Ved anvendelse av forordningens avdeling III kapittel 1, 2, 3, 4, 5 og 8 og de tilknyttede bestemmelser i gjennomføringsforordningen:

Tryggingastofnun ríkisins (Statens trygdeinstitusjon), Reykjavik

4. Ved anvendelse av forordningens avdeling III kapittel 6 og de tilknyttede bestemmelser i gjennomføringsforordningen:

Atvinnuleysistryggingasjóður, vinnumálaskrifstofan (Arbeidsløshetskassen), Reykjavik

5. Ved anvendelse av forordningens avdeling III kapittel 7 og de tilknyttede bestemmelser i gjennomføringsforordningen:

Ríkisskattstjóri (Skattedirektoratet), Reykjavík”.

Artikkel 3

Teksten til rådsforordning (EF) nr. 1290/97 på islandsk og norsk, som er vedlagt de respektive språkversjoner av denne beslutning, har samme gyldighet.

Artikkel 4

Denne beslutning trer i kraft 5. juli 1998, forutsatt at EØS-komiteen har mottatt alle meddelelser i henhold til avtalens artikkel 103 nr. 1.

Artikkel 5

Denne beslutning skal kunngjøres i EØS-avdelingen av og EØS-tillegget til De Europeiske Fellesskaps Tidende.

Utferdiget i Brussel, 4. juli 1998.

For EØS-komiteen
Formann

F. Barbaso

EØS-komiteens sekretærer

G. Vik

E. Gerner